

电子许可证样式及打印规格

许可证种类	打印规格
快速公路许可证	<ul style="list-style-type: none">使用全新A4白纸；使用激光或高分辨率的打印机；打印机设定为打印A4文件、比例为100%、每页面只打印一页；及以双面黑白色打印。合规格打印本的式样样本按此
车辆行驶许可证	
运载特长/特阔货物许可证	
超额载客许可证	
限制区许可证	
禁区许可证	
巴士线许可证	
封闭道路通行许可证 (不包括过境车辆)	
封闭道路通行许可证 (不包括过境车辆)	
司机接载行动不便的残疾人士泊车证明书	
大屿山封闭道路通行许可证	
「大屿山自驾游」计划下的 大屿山封闭道路通行许可证	
客运营业证证明书	
出租汽车许可证	
封闭道路通行许可证 (常规配额跨境车辆及港澳跨境货车)	

备注：

- 如许可证持有人未有按第374D章《道路交通(公共服务车辆)规例》及第374E章《道路交通(车辆登记及领牌)规例》的要求打印电子许可证，该电子许可证打印本或不会被视为有效的许可证
- 打印后请检查电子许可证打印本，确保打印本上所有数据及二维码清晰可读，并按许可证上的虚线对折，再按第374E章《道路交通(车辆登记及领牌)规例》的要求展示于有关车辆上

快速公路许可证

旧版许可证

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP.374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

新版许可证

电子许可证

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

Registration Mark
Date of issue
Transaction
No. EX
許可證條件
Conditions of Permit
1. 當有關車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.
4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.
6. 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通（快速公路）規例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

纸本许可

No. EX

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及領牌)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT
運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
車主姓名
Name of Owner
其地址為
whose address is
駕駛或致使他授權的其他人駕駛車輛(登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark
在右列期間
during the period
此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of:
在下列的公路上行使
on the route
本許可證須受上文及背頁所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit
發出日期
Date of issue:
檔案記錄
Transaction:
運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
No. EX

Registration Mark
Date of issue
Transaction
No. EX
許可證條件
Conditions of Permit
1. 當有關車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.
2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.
3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.
4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.
5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.
6. 如有關車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通（快速公路）規例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

旧版许可证

新版许可证

电子许可证

纸本许可证

3

运载特长/特阔货物许可证

旧版许可证

No. LI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. LI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 米 beyond the rear
and **** metre(s) beyond the rear

此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. LI

No. WI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. WI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 米的特闊貨物
with an overall projection not more than **** metre(s) beyond both sides
此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. WI

电子许可证

No. LI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. LI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 米 beyond the rear
and **** metre(s) beyond the rear

此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. LI

No. WI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. WI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 米的特闊貨物
with an overall projection not more than **** metre(s) beyond both sides
此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. WI

新版许可证

No. LI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. LI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特長貨物許可證
LONG LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
突出車前不超過 米及突出車後不超
projecting not more than **** metre(s) beyond the front
地 米 beyond the rear
and **** metre(s) beyond the rear

此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. LI

No. WI

Registration Mark

Date of issue

Transaction

No. WI

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

運載特闊貨物許可證
WIDE LOAD PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 54 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼）的登記車主
owner of goods vehicle of Registration Mark is hereby
使用或致使獲他授權的其他人駕駛或使用該車輛運載一宗
authorized to use or cause to be driven or used the vehicle to carry a load
合共伸出車身兩旁不超過 米的特闊貨物
with an overall projection not more than **** metre(s) beyond both sides
此項許可祇在右列時間內適用：
of the vehicle between hours of: 有效，首尾兩天包括在內。
for the period from 至 有效，首尾兩天包括在內。
inclusive.
使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.
發出日期 Date of issue 運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 Transaction: No. WI

超额载客许可证

旧版许可证

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]

2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.

3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.

4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.

5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.

6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle, near to the vehicle licence.

7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.

8. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render this permit liable to cancellation.

新版许可证

电子许可证

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]

2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.

3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.

4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.

5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.

6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.

7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.

纸本许可证

No. EP [redacted] Registration Mark [redacted] Date of issue [redacted] Transaction [redacted] No. EP [redacted]

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

許可證條件
Conditions of Permit

超額載客許可證
EXCESS PASSENGERS PERMIT

根據道路交通（車輛登記及領牌）規例
In accordance with the provisions of regulation 52 of the Road Traffic
(Vehicle Registration and Licensing) Regulations (Cap. 374E), the registered
授權貨車（登記號碼） [redacted] is hereby
的登記車主在車內或車上共超載 [redacted] 人
authorized to carry in or on the vehicle a total of [redacted] excess passengers

此項許可祇在右列時間內適用：
between hours of [redacted]
並祇在 [redacted] 至 [redacted] 有效，首尾兩天包括在內，
for the period from [redacted] to [redacted] inclusive.

使用此許可證須遵守下列及後頁的條件。
This permit is subject to the conditions stipulated below and overleaf.

發出日期 [redacted] 運輸署署長發出
Date of issue: [redacted] Issued by Commissioner for Transport
檔案記錄 [redacted]
Transaction: [redacted] No. EP [redacted]

1. 超額載客許可證只可行駛以下路線：
An excess passengers permit shall be valid for use during the following specified route(s): -
路線一 / Route 1 [redacted]
其他路線 / Other Route(s) [redacted]

2. 運載僱員/乘客一律不得收費。
All employees/passengers are to be carried free of charge.

3. 車輛行駛時，不得讓僱員/乘客站立。
No employee/passenger is allowed to stand while the vehicle is in motion.

4. 必須設有足夠安裝穩固的座位，其安裝須令運輸署署長滿意。
Adequate seating accommodation with the seats securely fixed shall be provided to the satisfaction of the Commissioner for Transport.

5. 若用車輛運載危險品，此許可證即告無效。
This permit shall cease to be valid when the vehicle is used for conveying dangerous goods.

6. 此許可證須在車輛前擋風玻璃靠近車輛牌照處展示。
This permit shall be displayed on the front windscreen of the vehicle near to the vehicle licence.

7. 此許可證若遭取消或期滿，必須退還運輸署署長。
This permit shall be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation or expiry.

限制区许可证

旧版许可证

Serial No. 編號 A [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374)
(香港法例第三七四章)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Refer memo TDNR140/30-10 dated 22/11/2021

Date of issue [REDACTED]
 發證日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

新版许可证

电子许可证

Serial No. 編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [REDACTED]
 發證日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

CONDITIONS

1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. This permit is to load or offload and to pick up or set down only and does not confer any parking privileges.
3. No undue obstruction should be caused to other road users.
4. This permit may be revoked at any time.
5. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.

條件

1. 根據許可證使用車輛時，許可證必須顯示在車輛盡可能靠近行車證之位置。
2. 本許可證只准裝／卸貨物或上／落乘客，並無授予任何泊車特權。
3. 不得對其他道路使用者造成不適宜之阻礙。
4. 本許可證可隨時註銷作廢。
5. 警察人員／交通管理員如提出要求，必須向其出示本許可證。

Cut along the dotted line and fold it.
 沿虛線剪下並對摺。

Cut along the dotted line and fold it.
 沿虛線剪下並對摺。

纸本许可证

Serial No. 編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
RESTRICTED ZONE PERMIT
限制區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

Name [REDACTED]
 姓名(或名稱)
 whose address is [REDACTED]
 其地址為
 to stop vehicle No. [REDACTED]
 將車輛
 during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 在右列期間 至 (首尾兩天在內)
 during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
 之右列時間內 至 (首尾時數在內)
 in the restricted zone(s) on [REDACTED]
 在下列限制區內停下

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [REDACTED]
 發證日期

Signed [REDACTED]
 簽署 for Commissioner for Transport
 (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266d
 運輸署表格編號

禁区许可证

旧版许可证

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第三七四章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長依行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [REDACTED]
姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to drive vehicle No. [REDACTED]
將車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [REDACTED]
駛入下列地方之禁區 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [REDACTED]
T.D. Form No. TD 266C 運輸署表格編號

Signed [REDACTED]
簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

新版许可证

电子许可证

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (Cap. 374E)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第374E章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長依行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [REDACTED]
姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to drive vehicle No. [REDACTED]
將車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [REDACTED]
駛入下列地方之禁區 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Conditions:
1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle license disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. This permit does not confer any parking privileges. Parking is permitted only within a parking space designated by authorized traffic signs and road markings.
3. No other obstruction should be caused to other road users.
4. This permit may be revoked at any time.
5. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Warden if so requested.

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對摺。

纸本许可证

Serial No. [REDACTED]
編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (Cap. 374E)
道路交通(車輛登記及領牌)規例(香港法例第374E章)

PROHIBITED ZONE PERMIT 禁區許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:
運輸署署長依行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之權力，特許：

NAME [REDACTED]
姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is [REDACTED]
其地址為 [REDACTED]
to drive vehicle No. [REDACTED]
將車輛 [REDACTED]
during the period [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
在右列期間 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾兩天在內)
during the hours [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
之右列時間內 [REDACTED] 至 [REDACTED] (首尾時數在內)
in the prohibited zone(s) on [REDACTED]
駛入下列地方之禁區 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [REDACTED]
T.D. Form No. TD 266C 運輸署表格編號

Signed [REDACTED]
簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

巴士线许可证

旧版许可证

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(CAP. 374)
(香港法例第三七四章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士線許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力,特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士線上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and herein-
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制
after [Redacted]

Date of issue [Redacted]
發證日期
Original—Blue 正本—藍
Duplicate—Yellow 副本—黃
Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

新版许可证

电子许可证

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士線許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力,特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士線上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [Redacted]
發證日期

This is a computer printout and
no signature is required
此乃電腦印出文件,毋須簽署。

Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對摺。

纸本许可证

Serial No. [Redacted]
編號 [Redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES)
REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
BUS LANE PERMIT
行駛巴士線許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 50 of the Road Traffic
運輸署署長茲行使道路交通(車輛登記及領牌)規例第五十條所賦予之
(Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner
權力,特許:
hereby authorizes:

Name [Redacted]
姓名(或名稱)
whose address is [Redacted]
其地址為
to use vehicle No. [Redacted]
使用車輛
during the period [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
在右列期間
during the hours [Redacted] to [Redacted] (inclusive)
之右列時間內
in the bus lane(s) on [Redacted]
在下列道路之巴士線上行駛

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue [Redacted]
發證日期
Original—Blue 正本—藍
Duplicate—Yellow 副本—黃
Signed [Redacted]
簽署 for Commissioner for Transport
(代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266e
運輸署表格編號

封闭道路通行证 (不包括过境车辆)

旧版许可证

Serial No. 編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374)
(香港法例第三七四章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is 其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. 使用車輛 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
during the hours 在右列時間內 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
on the roads in Category(ies) 在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制 hereinafter [REDACTED]

Date of issue 發證日期 [REDACTED]

Signed 簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署收稿編號

新版许可证

电子许可证

Serial No. 編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374)
(香港法例第374E章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is 其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. 使用車輛 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
during the hours 在右列時間內 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
on the roads in Category(ies) 在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制 hereinafter [REDACTED]

Date of issue 發證日期 [REDACTED]

Signed 簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署收稿編號

CLOSED ROAD CATEGORIES

- All closed roads.
- All closed roads in the Frontier Area of the New Territories.
- All closed roads in Kowloon and the New Territories excluding (a) those in the Frontier Area of the New Territories, (b) any country park area and (c) roads on Lantau Island.
- All closed roads on Hong Kong Island excluding any country park area.
- All closed roads on Lantau Island.
- Closed roads on restricted roadwork.

CONDITIONS

- This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence plate at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
- This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road closed by virtue of regulation 27 of the Road Traffic (Traffic Control) Regulations.
- This permit does not authorize entry to roads in contravention of a "No Entry" sign.
- This permit does not confer any parking privilege. Parking is permitted only within a parking space designated by authorized traffic signs and road markings.
- This permit must be cancelled at one time.
- This permit does not authorize access to railway closed areas.
- This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Warden of an authorized police station.
- Permits issued for category (b) or (c) are valid ONLY when the holder is driving an authorized vehicle.

封閉道路類別

- 一切封閉之道路。
- 新界地區範圍內一切封閉之道路。
- 九龍及新界一切封閉之道路，但不包括(a)新界地區範圍內之道路，(b)任何國家公園範圍內之道路及(c)新界地區範圍內之道路。
- 新界一切封閉之道路，但不包括(a)新界地區範圍內之道路。
- 大嶼山一切封閉之道路。
- 新界地區範圍內一切封閉之道路。

條件

- 此許可證必須在車輛行駛時，於車輛前部最接近車輛牌照之處展示。
- 此許可證並不適用於根據《道路交通(交通控制)規例》第二十七條封閉之道路。
- 此許可證並不授權車輛進入任何禁止進入之道路。
- 此許可證並不賦予任何停車特權。停車只可在符合交通標誌及道路標誌之指定停車位內。
- 此許可證必須一次取消。
- 此許可證並不授權進入鐵路封閉範圍。
- 此許可證必須向獲授權之警務人員或交通督察展示以供查閱。
- 只發給(a)或(b)類別之許可證只可在持證人駕駛獲授權之車輛時使用。

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對摺。

纸本许可证

Serial No. 編號 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通(車輛登記及領牌)規例
(Cap. 374E)
(香港法例第374E章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名(或名稱) [REDACTED]
whose address is 其地址為 [REDACTED]
to use vehicle No. 使用車輛 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
during the hours 在右列時間內 [REDACTED] to [REDACTED] (inclusive)
on the roads in Category(ies) 在右列類別之道路上行駛 [REDACTED]

subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and but須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制 hereinafter [REDACTED]

Date of issue 發證日期 [REDACTED]

Signed 簽署 [REDACTED]
for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

T.D. Form No. TD 266
運輸署收稿編號

伤残人士泊车许可证

旧版许可证

电子许可证

新版许可证

纸本许可证

TRANSPORT DEPARTMENT
運輸署

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Serial No. 編號

Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼

Date of Expiry 屆滿日期

The driver is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
司機使用咪錶泊車位，可豁免繳付泊車費。

This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2012)

運輸署
Transport Department

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Date of Expiry 屆滿日期

Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼

Serial No. 編號

The car owner is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
車主使用咪錶泊車位，可豁免繳付車費。
This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2021)

運輸署
Transport Department

DISABLED PERSON'S PARKING PERMIT
傷殘人士泊車許可證

Date of Expiry 屆滿日期

Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼

Serial No. 編號

The car owner is exempted from payment of parking charges in a metered parking space.
車主使用咪錶泊車位，可豁免繳付車費。
This permit is used by car owner only.
此證只限本車登記車主使用。

T.D. 100 (Rev. 2021)

10

司机接载行动不便的残疾人士泊车证明书

旧版许可证

司機接載行動不便的殘疾人士泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with Mobility Disabilities
(此證明書不適用於在限制區上落客)
(This Parking Certificate is **NOT** applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones)

車輛登記號碼:
Vehicle Registration Number: [REDACTED]

屆滿日期:
Date of expiry: [REDACTED]
DD/MM/YYYY

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書遭濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

Conditions

1. The Parking Certificate **does not** confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is **not** transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

Serial No. [REDACTED] Transport Department Form no. TD546 (Rev.06/21)

新版许可证

电子许可证

運輸署
Transport Department

司機接載行動不便的殘疾人士
泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with Mobility Disabilities

Date of Expiry: DD/MM/YYYY
屆滿日期: [REDACTED]
日日/月/年年

Vehicle Reg. No.: [REDACTED]
車輛登記號碼:

Serial No. [REDACTED]

This Parking Certificate is **NOT** applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones.
此證明書不適用於在限制區上落客

This Parking Certificate **does not** confer any concessions or exemptions to its holder.
此證明書並不給予持證人任何優惠或豁免

TD546 (Rev.01/23)

Conditions

1. The Parking Certificate **does not** confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is **not** transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書遭濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

纸本许可证

運輸署
Transport Department

司機接載行動不便的殘疾人士
泊車證明書
Parking Certificate for Drivers Who Carry People with Mobility Disabilities

Date of Expiry: DD/MM/YYYY
屆滿日期: [REDACTED]
日日/月/年年

Vehicle Reg. No.: [REDACTED]
車輛登記號碼:

Serial No. [REDACTED]

This Parking Certificate is **NOT** applicable to picking up and setting down passengers at restricted zones.
此證明書不適用於在限制區上落客

This Parking Certificate **does not** confer any concessions or exemptions to its holder.
此證明書並不給予持證人任何優惠或豁免

TD546 (Rev.01/23)

Conditions

1. The Parking Certificate **does not** confer any concessions or exemptions to its holder.
2. This Parking Certificate is **not** transferable.
3. This Parking Certificate only provides the driver who carry a person with lower limb mobility disability to park his/her vehicle at the on-street parking spaces for the disabled and the designated parking spaces inside the government multi-storey car parks managed by Transport Department. When the Parking Certificate holder drives the approved vehicle in and/or out of the parking spaces, the person with lower limb mobility disabilities to be carried as listed on approval letter should be on board.
4. When this Parking Certificate is in use, it must be displayed on the windscreen inside the vehicle in such a way that the front of the Parking Certificate is clearly visible for checking purpose.
5. Transport Department will cancel this Parking Certificate if misuse is found.
6. If this Parking Certificate is found, please return it to the Disabled Transport Section, Transport Department on 11/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

條件

1. 此泊車證明書並不給予持證人任何優惠或豁免。
2. 此泊車證明書不可轉讓。
3. 此泊車證明書只供司機在接載下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士時，可使用路旁殘疾人專用泊位及運輸署轄下的政府多層停車場的特定泊車位。泊車證明書持證人駕駛其已獲批准的車輛進入及／或離開泊位時，車上必須載有泊車證明書批准信上所列明的下肢肢體傷殘行動不便的殘疾人士。
4. 當使用此泊車證明書時，必須在車前擋風玻璃位置清楚展示，以便檢查人員可清楚查看泊車證明書的正面。
5. 如發現此泊車證明書遭濫用，運輸署會取消此泊車證明書。
6. 如拾獲此泊車證明書，請交回九龍油蔴地海庭道 11 號西九龍政府合署南座 11 樓運輸署殘疾人士運輸組。

大嶼山封闭道路通行证

旧版许可证

Permit no. 許可證號碼 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
(香港法例第三七四章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [redacted]
whose address is 其地址為 [redacted]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [redacted]
during the period 在右列期間 [redacted] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 在右列時間 [redacted] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
在所有大嶼山封閉道路但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [redacted] Signed 簽署 [redacted]

T.D. Form No. TD2661 (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

新版许可证

电子许可证

Permit no. 許可證號碼 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
(香港法例第三七四章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [redacted]
whose address is 其地址為 [redacted]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [redacted]
during the period 在右列期間 [redacted] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 在右列時間 [redacted] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
在所有大嶼山封閉道路但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [redacted] Signed 簽署 [redacted]

T.D. Form No. TD2661 (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

CONDITIONS

1. This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle licence disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road closed by virtue of regulation 28 of the Road Traffic (Traffic Control) Regulations.
3. This permit does not authorize entry to roads in contravention of a 'No Entry' sign.
4. This permit does not confer any parking privilege. Parking is permitted only within a parking place designated by authorized traffic signs and road markings.
5. This permit may be revoked at any time.
6. This permit does not authorize access to military closed areas.
7. This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.
8. When the front page of this permit states that vehicle registration numbers and/or conditions of use are to be referred to approval letter, the approval letter issued by the Transport Department must be produced forthwith for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.

條件

1. 根據許可證使用車輛時，許可證必須展示在車頭盡可能近行車證之位置。
2. 本許可證對在根據道路交通（交通管制）規例第二十八條封閉之道路上行駛之車輛並不適用。
3. 本許可證並無批准違背「不准駛入」之標誌駛入設有該標誌之道路。
4. 本許可證並無授予任何泊車特權。車輛只可在以法定交通標誌及路面標記劃為停車地方之地點停泊。
5. 本許可證可隨時註銷作廢。
6. 本許可證並無批准進入軍事禁區。
7. 警務人員／交通督導員如提出要求，必須向其出示本許可證。
8. 當許可證的正面表明車輛登記號碼及／或使用條件須參照批准信時，警務人員／交通督導員如提出要求，必須即時向其出示由運輸署發出相關的批准信。

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對折。

纸本许可证

Permit no. 許可證號碼 [redacted]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
(香港法例第三七四章)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [redacted]
whose address is 其地址為 [redacted]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [redacted]
during the period 在右列期間 [redacted] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 在右列時間 [redacted] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter
在所有大嶼山封閉道路但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [redacted] Signed 簽署 [redacted]

T.D. Form No. TD2661 (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

「大屿山自驾游」计划下的大屿山封闭道路通行证

旧版许可证

Permit no. 許可證號碼 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

Temp.

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [REDACTED]
whose address is 其地址為 [REDACTED]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 之右列期間內 [REDACTED] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter 在所有大嶼山封閉道路但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [REDACTED] Signed 簽署 [REDACTED]

T.D. Form No. TD266J-1 (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

新版许可证

电子许可证

2023-05-02

Permit no. 許可證號碼 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [REDACTED]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 之右列期間內 [REDACTED] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above and on the reverse of this permit

Date of issue 發證日期 [REDACTED] Signed 簽署 [REDACTED]

T.D. Form No. TD266J-1 (Rev. 07/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

Conditions

- This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle license disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
- This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road closed by virtue of regulation 28 of the Road Traffic (Traffic Control) Regulations.
- This permit does not authorize entry to roads in contravention of a 'No Entry' sign.
- This permit does not confer any parking privilege. Parking is permitted only within a parking place designated by authorized traffic signs and road markings.
- This permit may be revoked at any time.
- This permit does not authorize access to military closed areas.
- This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.
- When the front page of this permit states that vehicle registration numbers and/or conditions of use are to be referred to approval letter, the approval letter issued by the Transport Department must be produced forthwith for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.

條件

- 根據許可證使用車輛時，許可證必須展示在車頭盡可能近行車證之位置。
- 本許可證對在根據道路交通（交通管制）規例第二十八條封閉之道路上行駛之車輛並不適用。
- 本許可證並無批准「不准駛入」之標誌駛入設有該標誌之道路。
- 本許可證並無授予任何泊車特權。車輛只可在以法定交通標誌及路面標記劃為停車地方之地點停泊。
- 本許可證可隨時註銷作廢。
- 本許可證並無批准進入軍事禁區。
- 警務人員/交通督導員如提出要求，必須向其出示本許可證。
- 當許可證的正面表明車輛登記號碼及/或使用條件須參照批准信時，警務人員/交通督導員如提出要求，必須即時向其出示由運輸署發出相關的批准信。

Cut along the dotted line and fold it.
沿虛線剪下並對折。

纸本许可证

Permit no. 許可證號碼 [REDACTED]

ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS
道路交通（車輛登記及領牌）規例
(CAP. 374)
CLOSED ROAD PERMIT
封閉道路通行許可證

Temp.

In exercise of the powers conferred by regulation 49 of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

NAME 姓名（或名稱） [REDACTED]
whose address is 其地址為 [REDACTED]
to use vehicle no. 使用車輛登記號碼 [REDACTED]
during the period 在右列期間 [REDACTED] (inclusive) (首尾兩天在內)
during the hours 之右列期間內 [REDACTED] (inclusive) (首尾時數在內)
on all closed roads in Lantau subject to the conditions above, on the reverse of this permit, and hereinafter 在所有大嶼山封閉道路但須受上文、本許可證之背頁及下文所列之條件管制

Date of issue 發證日期 [REDACTED] Signed 簽署 [REDACTED]

T.D. Form No. TD266J-1 (Rev. 09/2022) for Commissioner for Transport (代運輸署署長核發)

客運營業證證明書

旧版许可证

88mm

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate
車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark
有效期日期
Expiry Date
營業性質
Type of Service
限制事項代碼
Restriction Codes
編號記錄
Transaction
核發日期
Issued

營業性質
Types of Services
A — 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE
01— 遊覽服務
a tour service
02— 酒店服務
an hotel service
03— 學生服務
a student service
04— 僱員服務
an employees' service
05— 國際乘客服務
an international passenger service
06— 居民服務
a residents' service
07— 複式類型交通服務
a multiple transport service
130mm

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate
車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark
有效期日期
Expiry Date
營業性質
Type of Service
限制事項代碼
Restriction Codes
編號記錄
Transaction
核發日期
Issued

營業性質
Types of Services
A — 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE
01— 遊覽服務
a tour service
02— 酒店服務
an hotel service
03— 學生服務
a student service
04— 僱員服務
an employees' service
08— 合約式出租服務
a contract hire service
B — 私家巴士服務
PRIVATE BUS SERVICE
01— 學生服務
a student service
02— 僱員服務
an employees' service
03— 傷殘人士服務
a disabled persons' service
04— 除上文 (01) 至 (03) 項外，其他由運輸署署長批准之服務，而該服務乃不准出租收受報酬
any other service other than those in (01)-(03), which is not for hire or reward, approved by the Commissioner.
C — 公共小巴服務
PUBLIC LIGHT BUS SERVICE
01— 公共小巴 (非專線) 服務
(non-scheduled) service
D — 私家小巴服務
PRIVATE LIGHT BUS SERVICE
01— 學校私家小巴服務

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate
車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark
有效期日期
Expiry Date
營業性質
Type of Service
限制事項代碼
Restriction Codes
編號記錄
Transaction
核發日期
Issued

營業性質
Types of Services
A — 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE
05— 國際乘客服務
an international passenger service
06— 居民服務
a residents' service
07— 複式類型交通服務
a multiple transport service
C — 公共小巴服務
PUBLIC LIGHT BUS SERVICE
02— 公共小巴 (專線) 服務
Public Light Bus (scheduled) service

客運營業證證明書

新版許可證


电子许可证

纸本许可证

105mm

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT

客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate



車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark

屆滿日期
Expiry Date

營業性質
Type of Service

限制事項代碼
Restriction Codes

檔案記錄
Transaction

核發日期
Issued

營業性質
Types of Services

A- 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE

01- 遊覽服務
a tour service

02- 酒店服務
an hotel service

03- 學生服務
a student service

04- 僱員服務
an employees' service

05- 國際旅客服務
an international passenger service

06- 居民服務
a residents' service

07- 多用途交通服務
a multiple transport service

08- 合約式出租服務
a contract hire service

B- 私家巴士服務
PRIVATE BUS SERVICE

01- 學生服務
a student service

02- 僱員服務
an employees' service

03- 傷殘人士服務
a disabled persons' service

04- 降上文 (01) 至 (03) 項外，其他由運輸署署長批准之服務，而該服務乃不准出租或獲酬
any other service other than those in (01)-(03), which is not for hire or reward, approved by the Commissioner

C- 公共小巴服務
PUBLIC LIGHT BUS SERVICE

01- 公共小巴 (非專線) 服務
Public Light Bus (non-scheduled) service

02- 公共小巴 (專線) 服務
Public Light Bus (scheduled) service

D- 私家小巴服務
PRIVATE LIGHT BUS SERVICE

01- 學校私家小巴服務
School Private Light Bus service

88mm

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT

客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate



車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark

屆滿日期
Expiry Date

營業性質
Types of Service

限制事項代碼
Restriction Codes

檔案記錄
Transaction

核發日期
Issued

營業性質
Types of Services

A- 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE

01- 遊覽服務
a tour service

02- 酒店服務
an hotel service

03- 學生服務
a student service

04- 僱員服務
an employees' service

05- 國際旅客服務
an international passenger service

06- 居民服務
a residents' service

07- 多用途交通服務
a multiple transport service

08- 合約式出租服務
a contract hire service

B- 私家巴士服務
PRIVATE BUS SERVICE

01- 學生服務
a student service

02- 僱員服務
an employees' service

03- 傷殘人士服務
a disabled persons' service

04- 降上文 (01) 至 (03) 項外，其他由運輸署署長批准之服務，而該服務乃不准出租或獲酬
any other service other than those in (01)-(03), which is not for hire or reward, approved by the Commissioner

C- 公共小巴服務
PUBLIC LIGHT BUS SERVICE

01- 公共小巴 (非專線) 服務
Public Light Bus (non-scheduled) service

02- 公共小巴 (專線) 服務
Public Light Bus (scheduled) service

D- 私家小巴服務
PRIVATE LIGHT BUS SERVICE

01- 學校私家小巴服務
School Private Light Bus service

130mm

運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT

客運營業證證明書
Passenger Service Licence Certificate



車輛登記號碼
Vehicle Registration Mark

屆滿日期
Expiry Date

營業性質
Types of Service

限制事項代碼
Restriction Codes

檔案記錄
Transaction

核發日期
Issued

營業性質
Types of Services

A- 公共巴士服務
PUBLIC BUS SERVICE

01- 遊覽服務
a tour service

02- 酒店服務
an hotel service

03- 學生服務
a student service

04- 僱員服務
an employees' service

05- 國際旅客服務
an international passenger service

06- 居民服務
a residents' service

07- 多用途交通服務
a multiple transport service

08- 合約式出租服務
a contract hire service

B- 私家巴士服務
PRIVATE BUS SERVICE

01- 學生服務
a student service

02- 僱員服務
an employees' service

03- 傷殘人士服務
a disabled persons' service

04- 降上文 (01) 至 (03) 項外，其他由運輸署署長批准之服務，而該服務乃不准出租或獲酬
any other service other than those in (01)-(03), which is not for hire or reward, approved by the Commissioner

C- 公共小巴服務
PUBLIC LIGHT BUS SERVICE

01- 公共小巴 (非專線) 服務
Public Light Bus (non-scheduled) service

02- 公共小巴 (專線) 服務
Public Light Bus (scheduled) service

D- 私家小巴服務
PRIVATE LIGHT BUS SERVICE

01- 學校私家小巴服務
School Private Light Bus service

出租汽车许可证

旧版许可证



新版许可证

电子许可证



纸本许可证



封闭道路通行许可证（常规配额跨境车辆及港澳跨境货车）

旧版许可证

105mm

許可證編號
Permit No.

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name

車輛登記號碼
Vehicle No.

期間
Period

時間
Hours

封閉道路
Closed Roads

條件
Conditions

簽發日期
Date of Issue

檔案編號
File Reference

TD 625 (Rev. 11/2011)

135mm

許可證編號
Permit No.

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name

車輛登記號碼
Vehicle No.

期間
Period

時間
Hours

封閉道路
Closed Roads

條件
Conditions

簽發日期
Date of Issue

檔案編號
File Reference

TD 266R (Rev. 3/19)

105mm

許可證編號
Permit No.

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name

車輛登記號碼
Vehicle No.

期間
Period

時間
Hours

封閉道路
Closed Roads

條件
Conditions

簽發日期
Date of Issue

檔案編號
File Reference

TD 266R (Rev. 02/2021)

210mm

許可證編號
Permit No.

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name

車輛登記號碼
Vehicle No.

期間
Period

時間
Hours

封閉道路
Closed Roads

條件
Conditions

簽發日期
Date of Issue

檔案編號
File Reference

TD 266R (Rev. 04/2019)

封闭道路通行证（常规配额跨境车辆及港澳跨境货车）

新版许可证

纸本许可证

105mm

許可證編號
Permit No. [Redacted]

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第374E章）第49條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name [Redacted]

車輛登記號碼
Vehicle No. [Redacted]

期間
Period [Redacted] 至 [Redacted]
時間
Hours [Redacted] 至 [Redacted]

封閉道路
Closed Roads: To Hong Kong - Zhuhai - Maanshan Bridge in Hong Kong - Zhuhai - Maanshan Bridge Hong Kong Link Road only

條件
Conditions: 1. 參閱上文及背頁 See above and overleaf

簽發日期
Date of Issue [Redacted]

檔案編號
File Reference [Redacted]

TD 625 (Rev. 11/2011)

許可證編號
Permit No. [Redacted]

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第374E章）第49條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name [Redacted]

車輛登記號碼
Vehicle No. [Redacted]

期間
Period [Redacted] 至 [Redacted]
時間
Hours [Redacted] 至 [Redacted]

封閉道路
Closed Roads: To Shenzhen Bay Port via Kowloon Western Highway and Shenzhen Bay Bridge only

條件
Conditions: 1. 參閱上文及背頁 See above and overleaf

簽發日期
Date of Issue [Redacted]

檔案編號
File Reference [Redacted]

TD 266R (Rev. 02/2021)

許可證編號
Permit No. [Redacted]

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第374E章）第49條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name [Redacted]

車輛登記號碼
Vehicle No. [Redacted]

期間
Period [Redacted] 至 [Redacted]
時間
Hours 0001 至 2400

封閉道路
Closed Roads: To Lek Ma Chau Control Point via San Sham Road only

條件
Conditions: 1. 參閱上文及背頁 See above and overleaf

簽發日期
Date of Issue [Redacted]

檔案編號
File Reference [Redacted]

TD 266R (Rev. 3/19)

105mm

Closed Road 封閉道路 Hours 時間 0001 - 2400	Closed Road 封閉道路 Hours 時間 0700 - 2200	Closed Road 封閉道路 Hours 時間 0700 - 2200
Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第374E章）第49條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name [Redacted]

車輛登記號碼
Vehicle No. [Redacted]

期間
Period [Redacted] 至 [Redacted]

條件
Conditions: 1. 參閱上文及背頁 See above and overleaf.

簽發日期
Date of Issue [Redacted]

檔案編號
File Reference [Redacted]

許可證編號
Permit No. [Redacted]

TD 266R (Rev. 02/2021)

133mm

210mm

Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間
Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間	Closed Road 封閉道路 Hours 時間

道路交通（車輛登記及領牌）規例（香港法例第374E章）第49條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name [Redacted]

車輛登記號碼
Vehicle No. [Redacted]

期間
Period [Redacted] 至 [Redacted] (首尾兩天在內)
(inclusive)

條件
Conditions: 1. 參閱上文及背頁 See above and overleaf.

簽發日期
Date of Issue [Redacted]

檔案編號
File Reference [Redacted]

許可證編號
Permit No. [Redacted]

TD 266R (Rev. 04/2019)

296mm

封闭道路通行证（常规配额跨境车辆及港澳跨境货车）

新版许可证


电子许可证

105mm

許可證號碼
Permit No.

道路交通（車輛登記及執照）條例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT



姓名(或名稱)
Name _____

車輛登記號碼
Vehicle No. _____

期滿
Period _____

時間
Hours _____

封閉路段
Closed Road(s) _____

條件
Conditions:

1. 參閱上文及背面 See para. 1 and reverse.

簽名日期
Signature Date

查驗日期
File Reference

條件 CONDITIONS

1. 此許可證可獲使用於該封閉。許可證必須顯示在有關車輛的指定位置，以便向 vehicle inspector at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
2. 此許可證並不適用於根據交通（車輛牌照）條例（香港法例第 374E 章）獲發給之特別道路通行權之車輛。
3. 此許可證不得用於任何受其限制之任何 motor vehicle driven on a closed road by virtue of regulation 39 of the Road Traffic (Licence Control) Regulations (Cap. 374G).
4. 本許可證並不構成對該車主之「無入場」人、駕駛人士或乘客之保險保證之證明。
5. 此許可證不得 authorise entry to roads in contravention of a "No Entry" sign.
6. 本許可證並無解除任何泊車禁制。車輛只可以以法定交通標誌及路邊停泊記號為準作泊車之用。
7. 此許可證不得容許任何 parking provision. Parking is permitted only within a parking space designated by authoritative traffic signs and road markings.
8. 此許可證不得用作其他用途或作非法用途。
9. 此許可證 shall not be used for or in connection with any illegal purpose.
10. 此許可證可能因被檢控而廢止。不可在未經警察署人員核實後有可能不獲生效交還警署。
If vehicle for which this permit is granted shall not be used so as to come or be likely to cause traffic disruption within the closed road area.
This permit may be cancelled if the vehicle is found to be involved in a road accident, or if it is found to be used for other than its intended purpose.
This permit must be produced for inspection by Police Officers/Traffic Wardens if so requested.
11. 本許可證只可供作合法用途。如經發現，當已屆報廢期限但仍未報廢之車輛及用時使用，及用于非許可證持有人所報備之用途。
This permit shall only be used in relation to the vehicle with its ownership and declared in the application form and approved by the Transport Department and for business/professional use of the permit holder.
12. 倘原車主已安葬或不幸逝世，則該項原車主可通知有關執法機關及向其繳回有關此項許可證之文件，方可註銷此項許可證。
This permit will be cancelled if the Appraisal Notice issued by the Gaungmu Provincial Public Security Department (粵省公安廳) has been received by the Government of the Motor Sector in respect of the vehicle for which this permit is granted to cause loss.
13. 倘有持牌司機因故被吊銷其車牌，則此項許可證亦會失效。若此項許可證會失效，則此項許可證將被註銷。
This permit will be cancelled if the appraisal notice from the Government of the Motor Sector / Administrative Region in respect of the vehicle for which this permit is granted is received.

✂
Cut along the dotted line and fold it
沿虛線剪下並對摺

✂
Cut along the dotted line and fold it
沿虛線剪下並對摺

Closed Road 封閉道路		Closed Road 封閉道路 M Hours 時間 0001-2400		Closed Road 封閉道路 S Hours 時間 0700-2200		Closed Road 封閉道路 S Hours 時間 0700-2200	
Closed Road 封閉道路 W Hours 時間 0001-2400		Closed Road 封閉道路 20th Maintenance Road Hours 時間 0001-2400		Closed Road 封閉道路 W Hours 時間 0700-2200			
道路法案（車輛登記及執牌）規例（香港法例第 374E 章）第 4 條 REGULATION 4 OF ROAD TRAFFIC REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES REGULATIONS (CAP. 374E)							
申請道路通行許可證 CLOSED ROAD PERMIT							
姓名 (或名稱) Name _____							
車輛登記號碼 Vehicle No. _____							
期間 Period _____		至		_____			
條件 Conditions: 1. 參見上之表格。 See below or pre-filled.							
簽發日期 Date of issue _____		簽署處 Place Reference _____					
許照編號 Permit No. _____		TD 266B-R					

<->

Cut along the dotted line and fold it

沿虛線剪下並對摺

<->

Cut along the dotted line and fold it

沿虛線剪下並對摺

210mm

Closed Road 封閉道路
L
Hours 時間
0700-2400

Closed Road 封閉道路
no
Hours 時間

Closed Road 封閉道路
no
Hours 時間

Closed Road 封閉道路
W
Hours 時間
0630-2400

Closed Road 封閉道路
24Hr (to Maintain) Only
Hours 時間
0001-2400

Closed Road 封閉道路
no
Hours 時間

道路交通（車輛登記及發牌）規例（香港法例第 374E 章）第 49 條
REGULATION 49 OF ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374E)

封閉道路通行許可證
CLOSED ROAD PERMIT

姓名(或名稱)
Name

車輛登記號碼
Vehicle No.

期間
Period

條件 Conditions: 1. 參閱上文及頁首。
See above and overview.

297mm

封閉道路代碼 CLOSED ROAD CODES

- L - 只限經新寧路往蓮花潭兩側街道
To Luk Mei Shan Chai Control Point via Sun Sham Road only
- M - 只限經上環皇后大道東及美蘭道兩側街道
To Man Kwan Tai Control Point via Man Kwan Tai Road only
- S - 只限由沙頭角(與)河河交界以南一段沙頭角及河河路沙頭角兩側街道
To Sha Tin Kai Road Control Point via Sha Tin Kai Road (except the section east of the junction with Sha Ho Road) and Sha Ho Road only
- W - 只限由美蘭道沙頭角及沙頭角沙頭角交界一段沙頭角及河河路沙頭角兩側街道
To Shenzhen Bay Port via Kung Shan Western Highway and Shenzhen Bay Bridge only
- ZM - 只限由美蘭道沙頭角及沙頭角沙頭角交界一段沙頭角及河河路沙頭角兩側街道
To Hong Kong-Zhuhai-Macau Bridge or Hong Kong-Zhuhai-Macau Bridge Hong Kong Port via Hong Kong-Zhuhai-Macau Bridge Hong Kong Lok Road only
- H - 只限由美蘭道沙頭角及沙頭角沙頭角交界一段沙頭角及河河路沙頭角兩側街道
To Heung Yuen Wai Boundary Control Point via Heung Yuen Wai Highway only

條件 CONDITIONS

- 1) 本許可證必須遵守以下及本許可證正面所列之條件條款。
This permit is granted subject to the conditions below and on the face of the permit.
- 2) 根據許可證使用車輛時，許可證必須顯示在車輛牌照附近之位置。
This permit must be displayed on the front of the vehicle as near as possible to the vehicle license disc at all times when the vehicle is being used in accordance with the permit.
- 3) 本許可證並不適用於根據道路交通(交通管理)條例(香港法例第374E章)第28條所訂之道路上行駛之車輛。
This permit does not apply in respect of any motor vehicle driven on a road closed by virtue of regulation 28 of the Road Traffic (Traffic Control) Regulations (Cap. 374E).
- 4) 本許可證並不適用於「不准進入」之標誌及/或禁止進入之標誌。
This permit does not authorize entry to roads in contravention of a "No Entry" sign.
- 5) 本許可證並不適用於在泊車/等候及/或上落客貨/或上落客貨之地點泊車/等候及/或上落客貨。
This permit does not confer any parking/waiting and picking up or setting down passenger's privilege. Parking and picking up or setting down passengers are permitted only within the area designated by authorized traffic signs and road markings.
- 6) 本許可證不得用於任何非法用途。
This permit shall not be used for in a connection with any illegal purpose.
- 7) 本許可證不得用於任何非法用途。不可在封閉道路範圍內或封閉道路範圍外造成交通阻塞或妨礙其他道路使用者。
The vehicle for which this permit is granted shall not be used so as to cause or be likely to cause traffic disruption and undue obstruction to other road users outside or within the closed road area.
- 8) 本許可證並不適用於任何軍事用途。
This permit does not authorize access to military closed areas.
- 9) 本許可證之持有人必須遵守有關之警察人員/交通警務處之指示及/或於該項下，而此項指示亦須遵守。
The holders of this permit must comply with directions given by Police Officers/Traffic Warden and produce the permit for inspection in so requested.
- 10) 本許可證只可於在申請上作出申報，並已獲有關警察人員之車輛及司機使用，及用作許可證持有人於該項下，而此項指示亦須遵守。
This permit shall only be used in relation to the vehicle with its ownership and drivers declared in the application form and approved by the Transport Department and for business/professional duty of the permit holder.
- 11) 本許可證不得轉讓。
This permit is non-transferable.
- 12) 如果廣安省公安廳發給予本許可證所附之車輛的「香港車輛執照及牌照及關稅局車輛執照及牌照」失效，本許可證將會被取消。
This permit will be cancelled if the Approval Notice issued by the Guangdong Provincial Public Security Department (香港車輛執照及牌照及關稅局車輛執照及牌照) in respect of the vehicle for which this permit is granted comes to be valid.
- 13) 如果廣安省公安廳發給予本許可證所附之車輛的「香港車輛執照及牌照及關稅局車輛執照及牌照」失效，本許可證將會被取消。
This permit will be cancelled if the approval issued by the Government of the Macao Special Administrative Region in respect of the vehicle for which this permit is granted comes to be valid.
- 14) 本許可證可隨時被註銷。
This permit may be rescinded at any time.

簽發日期
Date of Issue

許可證號碼
Permit No.


檔案編號
File Reference

TD 266Y_e

电子许可证打印本样本
正面
(以全新A4白纸及激光打印机自行双面打印)

No. EX22

香港特別行政區政府運輸署
TRANSPORT DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION



香港法例第三百七十四章道路交通(車輛登記及執照)規例
ROAD TRAFFIC (REGISTRATION & LICENSING OF VEHICLES) REGULATIONS (CAP. 374)
快速公路許可證
EXPRESSWAY PERMIT

運輸署署長現行使道路交通(車輛登記及執照)規例第五十條A所賦予權力，授權：
In exercise of the powers conferred by regulation 50A of the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations, the Commissioner hereby authorizes:

車主姓名
Name of Owner 甲乙丙公司
XYZ LIMITED

其地址為
whose address is WANCHAI, HONG KONG

駕駛或欲駕駛該車輛的其他人駕駛該車輛 (登記號碼)
to drive or cause to be driven by another person authorized by him vehicle of Registration Mark

左右列期間
during the period 01/12/2022 至 30/11/2023 (留駕兩天在內)
(inclusive)

此項許可證在右列時間內適用：
between hours of: 00:01 - 00:00

在下列的公路上行使
on the route

1. NEW TERRITORIES CIRCULAR TRUNK ROAD FROM SHATIN TO YUEN LONG
2. TUEN MUN ROAD AND TSUEN WAN ROAD.
3. ISLAND EASTERN CORRIDOR.
4. KWUN TONG BYPASS.
5. TATES CAHON HIGHWAY
6. YUEN LONG HIGHWAY
7. ROUTE 3
8. NORTH LANTAU EXPRESSWAY

本許可證須受上文及背面所列的條件管制
Subject to the conditions above and on the reverse of this permit

發出日期
Date of issue: 01/12/2022

運輸署署長發出
Issued by Commissioner for Transport

檔案記錄
Transaction: No. EX22

Registration Mark No. EX22 Date of issue 01/12/2022 Transaction No. EX22

許可證條件
Conditions of Permit

1. 當有該車輛在快速公路行駛時，該車輛須攜帶此許可證，並在警務人員或運輸署署長授權人員要求下，交出以供查閱。
The permit shall be carried at all times by the driver of the vehicle while it is in use on an expressway for inspection by a police officer or TD's authorized officer.

2. 當車輛在快速公路行駛時，必須具備有效的車輛牌照及第三者風險保險。
The vehicle shall have a valid vehicle licence and third party risk insurance when used on expressways.

3. 切勿對其他道路使用者造成不便。
No undue inconvenience is caused to other road users.

4. 如有任何違反發證條件之事項，此許可證可被取消。
Contravention of any of the permit conditions may render the permit liable to cancellation.

5. 此許可證若遭取消，須退還運輸署署長。
The permit must be returned to the Commissioner for Transport in case of cancellation.

6. 如有該車輛在快速公路上作道路工程、檢查、勘察或測量之用，許可證持有人及其員工須確保遵守香港法例第374Q章《道路交通(快速公路)規例》第VI部的規定。
The permit holder and his staff should ensure compliance of Part VI of the Road Traffic (Expressway) Regulations, Cap 374Q, where the vehicle is used for road works, inspection, investigation or survey on an expressway.

297 mm

210 mm

20

电子许可证打印本样本
背面
(以全新A4白纸及激光打印机自行双面打印)

